

Silk



Stickseide

Die schönsten und wertvollsten Sticke-
reien von dauerhaftem
Glanz erzielt man
mit MADEIRA's hoch-
wertiger Stickseide
SILK.

Diese 4-fach Hand-
stickgarn aus 100%
reiner Seide wird über-
all da eingesetzt, wo
außergewöhnliche Ef-
fekte von höchster
Qualität erzielt wer-
den sollen. SILK gibt
es in der handlichen
Spiralverpackung mit
5 m Garninhalt.



SILK Em- broidery Floss

For the most beautiful
results with lustre and
durability, MADEIRA
high quality 100%
pure SILK is available
in handy 5 m (5.5 yds)
spiral packs.

A brilliant 4 strand
embroidery SILK: ex-
cellent for the most
precious needlework
including cross-stich
needlepoint, quilting,
smocking and where-
ver beautiful effects
of the highest quality
are required.

1008	1007	1005	1003	1002	1001	1104	1105	1107	1102	1103	1106	1112	1114	1204	1210	1212	1214
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1



Seda de bordar

Gracias a la seda de
bordar de alta calidad
SILK de MADEIRA se
pueden realizar valio-
sos bordados con un
brillo permanente.

Este hilo para bordar
de 4 hebras de 100%
de seda se usa siem-
pre cuando se quiere
obtener efectos extra-
ordinarios de muy alta
calidad. SILK está dis-
ponible en prácticos
embalajes de espiral
con un contenido de
5m de hilo.



Soie à broder

Donnez à vos créations
une touche inestima-
ble grâce à la soie,
avec un fil à broder à
quatre brins 100% soie
de schappe, de très
haute qualité. La soie
est la reine des fibres
naturelles. Elle est
noble et précieuse.

Seule la soie rend votre
ouvrage précieux et
confère aux travaux de
broderie le caractère
noble. Au lieu d'utiliser
du fil de coton à broder,
essayez la soie, le plus
raffiné des fils à bro-
der pour les travaux
manuels particulière-
ment délicats. La soie:
une vraie expérience
pour vos sens!

0401	0402	0403	0815	0214	0303	0304	0305	0306	0210	0206	0204	0114	0113	0112	0103	0105	2211
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2

Silk

0813	0812	0811	0502	0503	0504	0511	0506	0613	0701	0703	0713	0711	0801	0803	0901	0902	0903
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

3



1309	1311	1314	1602	1701	1703	1704	1705	1706	1707	1708	1709	1710	1711	1712	1714	0807	0806
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

4



Seta da ricamo

Date una nota preziosa
alle vostre creazioni
con SILK, il filato da
ricamo in pregiata seta
al 100% composto
da 4 fili. La seta è la
regina delle fibre
naturali. È nobile e
preziosa. Perfeziona i
vostri capi cuciti a
mano e conferisce un
singolare carattere ai
ricami. Al posto del
filato da ricamo usate
pregiato filato da
ricamo per rendere
speciali i vostri capi.
SILK un'esperienza
unica per i vostri
sens!



Silk metni

Çalışmalarınıza yüksek
kaliteli, % 100 eğrilmiş
ipekten meydana gelen
4 katlı Silk nakış ipliğiyle
değer katın. İpek, doğal
elyafların kralıdır.
Asil ve değerlidir.
Kıymetli el işçiliğiniz
ancak ipek sayesinde
taçlandırılmış olur ve
nakışlara asalet kazan-
dınır. Pamuktan mamul
altı lifli nakış ipliğinin
yerine bir kez de Silk
adlı ürünümüzü de-
neyin. Bu ürün, özel,
sevgiyle dolu el çalış-
malarına yönelik en
değerli nakış ipliğidir.
Silk – duyularınız için
bir maceradır!

2307	2306	1914	2213	2013	2014	2114	2209	2208	2207	1510	1508	1603	1409	1408	1407	1312	1405
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

5

Silk

2113	2210	2012	2008	2006	2004	1912	1910	ECRÚ	WHITE	1804	1803	1802	BLACK	2405	0913	0514	2614
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	------	------	------	-------	------	------	------	------

6



Вышиваль- ный шелк

Самые красивые и
благородные вышивки
непревзойденного
блеска можно полу-
чить при помощи вы-
сококачественного
чистого шелка фир-
мы МАДЕЙРА. Эти 4-х
слойные нитки для
вышивки на руках из
100% шелка приме-
няются там, где необ-
ходимы необычные
эффекты высшего
качества.

2113	2210	2012	2008	2006	2004	1912	1910	ECRÚ	WHITE	1804	1803	1802	BLACK	2405	0913	0514	2614
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	------	------	------	-------	------	------	------	------



Die praktische Spiralpackung von MADEIRA schützt Ihre wertvolle Seide vor Staub und Schmutz. Das Garn verheddert und verknötet nicht, wie dies bei den traditionellen Strängchen der Fall ist. Man verbraucht nur das Garn, das zum Sticken benötigt wird - der Rest bleibt geschützt in der Packung. Alles bleibt geordnet, alle Farben sind griffbereit. MADEIRA – clever gestickt!



Thread is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand – and always at your fingertips.



Protege al hilo contra la suciedad del medio ambiente. Cada vez que se utiliza este hilo, éste mantiene su orden en la envoltura, no se enreda, no se forman nudos y queda bien empaquetado. Muy fácil de usar, sólo hale la hebra y utilice la cantidad que usted necesite. MADEIRA – lo mejor en el mundo del bordado.



Le conditionnement en spirale de MADEIRA est pratique car il protège son fil précieux de la poussière et de la saleté. Le fil ne s'emmêle pas et ne fait pas de nœuds, comme c'est le cas avec les petits écheveaux traditionnels. On utilise que le fil nécessaire à la broderie – le reste demeure protégé dans l'emballage. Les fils ne se mélangent pas entre eux, et toutes les couleurs sont directement prêtes à l'emploi. Brodé intelligemment avec MADEIRA!



La pratica confezione a spirale della MADEIRA protegge i fili da polvere e sporcizia. Il filo non si ingarbuglia e non si annoda, come avviene invece con le confezioni tradizionali. Si usa solo il filo necessario per ricamare, il resto resta nella confezione. Tutto è ordinato e tutti i colori sono sempre a portata di mano. MADEIRA vi offre soluzioni intelligenti!



MADEIRA'nın pratik spiral ambalajı kıymetli ipeklerinizi tozdan ve kirlilerden korur. İplik, geleneksel ipliklerde olduğu gibi karışmaz ve düğüm olmaz. Sadece çalışırken lazım olan iplik tüketilir. Geri kalanı ambalajda korunmuş bir şekilde kalır. Her şey düzenlidir, tüm renkler kullanılmaya hazırdır. MADEIRA – akıllı nakışlar!



SILK упакован в практичные спиральные упаковки по 5м. Эта упаковка защищает драгоценные нитки от пыли и грязи. Нитки не запутываются и не образуют узелки. Используют только те нитки, которые необходимы, остаток остаётся защищённым в упаковке. Всё убранно, всё под рукой. МАДЕЙРА - рукоделие с любимыми нитками.

MADEIRA

MADEIRA

MADEIRA

MADEIRA